باسمه تعالی

پایه **دوازدهم** دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس : **عربی،زبان قرآن(۳)**	تعدادصفحه:۴	مدت آزمون: **۸۰ دقیقه**
رشته: **ریاضی فیزیک** – **علوم تجربی**	تاریخ امتحان: **۱۴۰۱/۱۰/۱۲**	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع:**۱۰صبح**
دانش آموزان روزانه بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت **دی ماه سال ۱۴۰۱**		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir	

ردیف	سؤالات(پاسخنامه دارد)	نمره
الف	**تَرجِمِ الكلماتِ الّتي تَحتَها خطٌّ:** ۱) إنَّ الزرّافةَ بكماءُ ليستْ لها أَحبالٌ صوتيّةٌ. ۲) العَقّادُ كانَ لا يَرى الجَمالَ اِلّا الحُريّةَ. ۳) نحنُ نَتَمَنّى أن نَتَشَرّفَ لِزيارةِ الأماكنِ المقدّسةِ. ٤) قَد حَدَّثَنا القُرآنُ عَن صِراعِ الأَنبياءِ مَعَ الكافِرينَ.	۱
ب	**عيّنِ المُتَرادفَ وَ المُتضادّ:** « رَخُصَ – اِتّسَعَ – نَصَرَ – غَلا – أَعانَ » ٥) ..... = ... ٦) ..... ≠	۰/۵
ج	**عَيّنِ الكَلمةَ الغريبةَ:** ۷) الأَعصابُ ☐ الأَسنانُ ☐ العِظامُ ☐ الأَعيُن ☐ الرِّجالُ ☐	۰/۲۵
د	**اُكتُبْ مُفردَ الكلمةِ الّتي تَحتَها خطٌّ:** ۸) التِّجارِبُ لا تُغْنينا عَنِ الْكُتُبِ.	۰/۲۵
هـ	**تَرجِمِ الآياتِ وَ العباراتِ التّاليةَ إلى الفارسيَّةِ:** ۹)﴿ ولا تَهِنوا ولا تَحْزَنوا و أنتُمُ الأعلَونَ ﴾ ۰/۷۵ ۱۰)﴿ لايَيأَسُ مِن رَوْحِ اللّهِ إلّا القَومُ الكافِرونَ﴾ ۰/۵ ۱۱) ﴿ إنّا نحنُ نَزَّلْنا عليكَ القرآنَ تنزيلاً﴾ ۰/۵ ۱۲) الكِتاباتُ والنُّقوشُ تَدُلُّ على أَنَّ الدّينَ فِطريٌّ في وُجودِ الإنسانِ. ۰/۷۵ ۱۳) يُؤَثِّرُ الكتابُ في نَفْسِ قارِئِهِ تأثيراًعميقاً يَظْهَرُ في آرائِهِ. ۰/۷۵ ۱٤) إذا كانَ لكَ فكرٌ قادِرٌ تَستَطيعُ بِهِ أنْ تَفْهَمَ ما تَقْرَأُ. ۰/۷۵ ۱۵) لمّا وَصَلَ هشامٌ إلى الحَجَرِ لَمْ يَقْدِرْ أنْ يَستَلِمَه. ۰/۷۵ ۱٦) إذا أرادَ اللهُ هلاكَ النَّملةِ أنْبَتَ لَها جَناحَيْنِ. ۰/۷۵ ۱۷) إلهي اجْعَلِ التَّوفيقَ حَظّي في الحياةِ. ۰/۵ ۱۸) أقوى النّاسِ مَنْ عَفا عَدُوَّه مُقتدِراً . ۰/۵ ۱۹) لا خيرَ في قولٍ إلّا مَعَ الفعلِ. ۰/۵	۰/۷۵
	ادامه سؤالات درصفحه دوم	

باسمه تعالی

پایه **دوازدهم** دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس : **عربی،زبان قرآن(۳)**	تعدادصفحه:۴	مدت آزمون: **۸۰ دقیقه**
رشته: **ریاضی فیزیک – علوم تجربی**	تاریخ امتحان: **۱۴۰۱/۱۰/۱۲**	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع:**۱۰صبح**
دانش آموزان روزانه بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت **دی ماه سال ۱۴۰۱**		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir	

و	**اِنتَخِبِ التَّرجمَةَ الصَّحيحةَ:** ۲۰) كانَ المُتَفرِّجونَ يَشَجِّعونَ فَريقَهُمُ الفائِزَ فَرِحينَ. ۱. تماشاچیان خوشحال، تیم برنده خود را تشویق کردند. ۲. تماشاچیان تیم برنده شان را با شادی، تشویق می کردند. ۲۱) الأُمَّهاتُ يَجْتَهِدنَ لِتربيةِ الأَولادِ إجتِهاداً بالِغاً. ۱. مادران برای تربیت فرزندان بسیار تلاش می کنند. ۲. مادران برای تربیت فرزندانشان تلاش زیادی می کنند.	۰/۵
ز	**كَمِّلِ الفَراغاتِ في التَّرجمةِ الفارسيَّةِ:** ۲۲) يا أبي لِمَ تَبكي و قد كُنْتَ في الحَجِّ في العامِ الماضي. ای پدرم چرا ..... در حالی که سال ..... حج بوده ای؟ ۲۳) كانَ الحُرّاسُ قَد اِمتَنَعوا عنِ النَّومِ. ..... از خوابیدن ..... . ۲٤) يَنقُصُ كُلُّ شيءٍ بالإنفاقِ إلّا العلمَ فإنّهُ يَزيدُ. ..... با انفاق کم می شود به جز علم زیرا آن	۱/۵
ح	**تَرجِمِ الأَفعالَ الّتي تَحتَها خَطٌّ:** **۲۵) تَعَلَّمَ (یاد گرفت)** (۱) رَجاءً تَعَلَّموا العَربيّةَ. (۲) التَّلاميذُ قَد يَتَعلَّمونَ اللُّغةَ الفرنسيّةَ. (۳) الكَسلانُ لَمْ يَتَعَلَّمِ الدَّرسَ. **۲٦) ساعَدَ(کمک کرد)** (۱) الطُّلّابُ ساعَدوني. (۲) الأَغنياءُ لِيُساعِدوا الفُقَراءَ. (۳) سَأُساعِدُ صَديقي في أَداءِ واجِباتِهِ. **۲۷) كَتَبَ (نوشت)** (۱) الأَطفالُ لايَكتُبوا على الأَشجارِ. (۲) التِّلميذاتُ كُنَّ قدْ كَتبْنَ دروسَهُنَّ.	۲
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

باسمه تعالی

پایه **دوازدهم** دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس : **عربی،زبان قرآن(۳)**	تعدادصفحه:۴	مدت آزمون: **۸۰ دقیقه**
رشته: **ریاضی فیزیک – علوم تجربی**	تاریخ امتحان: **۱۴۰۱/۱۰/۱۲**	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع:**۱۰صبح**
دانش آموزان روزانه بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت **دی ماه سال ۱۴۰۱**		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir	

ط	**الف) إبحثْ عَن الأسماءِ التّاليةِ في الجُملِ.** ۲۸) اسمُ تَفضيلٍ ۲۹) اسمُ فاعلٍ ۳۰) اسمُ مكانٍ ۳۱) اسمُ مفعولٍ ۳۲) اسمَ مبالغةٍ العُمّالُ مَشغُولونَ بالعَمَلِ في المَصنَعِ.هذه السَّمكةُ مِن أَعجَبِ الأَسماكِ في الصَّيدِ. إنَّ النَّفسَ لَأَمّارةٌ بِالسّوءِ. **ب) تَرجِم الكلماتِ الّتي تَحتَها خطٌّ.** ۳۳) عدوٌّ عاقِلٌ خيرٌ مِنْ صَديقٍ جاهلٍ. ۳٤) وَقَفَ المُهندِسُ الشابُّ في المَوقفِ مُبتَسِماً.	۲
ی	**مَيِّزْ في العِباراتِ التّاليةِ:** **۳۵) المُستثنى ۳٦) المُستثنى منه ۳۷) الحال ۳۸) المفعولُ المُطلقُ و نوعه** ماشاهَدْتُ الطُلّابَ في صالةِ الإمتحانِ اِلّا صادِقاً . إذا طَلَبْتَ أنْ تَنْجَحَ في عَملِكَ فَقُمْ بِهِ وَأَنتَ وَحيدٌ. أنْشَدَ الفَرزدقُ قَصيدَتَهُ إنشاداً رائِعاً.	۱/۲۵
ك	**عيّنِ الكلمةَ الصَّحيحةَ للفَراغِ :** (كلمتانِ زائِدتانِ) " **الجَرّارةُ – الصُحُفي – المُفكِّرُ – الشَّدائِدِ – المَطارِ– الجُنديُّ** " ۳۹) حَضَرَ السُّياحُ في قاعةِ ..... لكنَّ الدّليلَ لم يَحْضُرْ. ٤۰) ..... سَيّارةٌ نَسْتخدِمُها للعَمَلِ في المَزرعةِ. ٤۱) ..... هُوَ العالِمُ الَّذي لَهُ أفكارٌ عَميقةٌ و حَديثةٌ. ٤۲) عندَ ..... يُعْرَفُ الإخوانُ.	۱
ل	**عيّنِ المَحَلَّ الإعرابيَّ للكلماتِ الّتي تَحتَها خَطٌّ:** ٤۳) الحِكمةُ لا تَعمُرُ في قَلبِ المُتَكَبِّرِ الجَبّارِ. ٤٤) لا تَأْخُذوا الباطِلَ مِن أَهلِ الحَقِّ.	۱/۲۵
	ادامه سؤالات در صفحه چهارم	

باسمه تعالی

پایه **دوازدهم** دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس : **عربی،زبان قرآن(۳)**	تعدادصفحه:۴	مدت آزمون: **۸۰ دقیقه**
رشته: **ریاضی فیزیک** – **علوم تجربی**	تاریخ امتحان: **۱۴۰۱/۱۰/۱۲**	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع:**۱۰صبح**
دانش آموزان روزانه بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت **دی ماه سال ۱۴۰۱**		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir	

م	**إقرأ النَصَّ التّالي ثُمّ أَجِبْ عَنِ الأَسئلةِ:** يَستُرُ السّمَكُ المَدفونُ نَفسَهُ تَحتَ الطِّينِ عِندَ الجَفافِ في غَلافٍ مِنَ المَوادِّ المُخاطيَّةِ يَنامُ أَكثَرَ مِن سَنَةٍ وَيَعيشُ داخِلَ حُفرةٍ في انتِظارِ نُزولِ المَطَرِ .أَمّا الصَّيّادونَ يَحفِرونَ التُّرابَ قَبلَ نُزولِ المَطَرِ وَيَصيدونَهُ. ٤٥) كَيفَ يَعيشُ السَّمكُ المَدفونُ داخِلَ حُفرةٍ صَغيرةٍ؟ ٤٦) ما يَفعَلُ الصَّيّادونَ؟ ٤٧) كَمْ سَنَةً يَنامُ السَّمَكُ المَدفونُ؟ ٤٨) عَيِّنِ المَحَلَّ الإعرابيَّ لِلكلمَةِ الّتي تَحتَها خَطٌّ؟	۱
ن	**عَيِّنِ الصَّحيحَ في التَّحليلِ الصَّرفيِّ و المَحلِّ الإعرابيّ:** " **إبراهيمُ (ع) كَسَّرَ جَميعَ الأَصنامِ في المَعبَدِ.** " **٤٩) كَسَّرَ :** (١) فعلُ ماضٍ _ معلومٌ / خَبرٌ (٢) فعلُ أَمرٍ – مَعلومٌ / فاعِلٌ **٥٠) المَعبَدَ :** (١) اِسمٌ – مُفردٌ – مُذكّرٌ – نَكرةٌ / مُضافٌ إليهِ (٢) اسمٌ – مُفردٌ – مُذَكّرٌ – اسمُ مكانٍ / مَجرورٌ بِحرفِ جَرٍّ	۰/۵
	نَرجو لَكُم النَّجاحَ	**جمع نمره** ۲۰

مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش

باسمه تعالی

پایه **دوازدهم** دوره دوم متوسطه	راهنمای تصحیح امتحان درس : **عربی،زبان قرآن(۳)**	تعدادصفحه:**۲**	مدت آزمون: **۸۰ دقیقه**
رشته: **ریاضی فیزیک - علوم تجربی**	تاریخ امتحان: **۱۴۰۱/۱۰/۱۲**	ساعت شروع:	**۱۰ صبح**
دانش آموزان روزانه بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت **دی ماه سال ۱۴۰۱**		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
الف	**ترجِمِ الكلماتِ الّتي تحتَها خطٌّ:** (هرمورد ۰/۲۵) ۱) **تارهای صوتی** (درس٤ ص ٦٢) ۲) **نمی دید** (درس۳ ص ۳۵) ۳) آرزو داریم (درس ۲ ص ۲۰) ٤) **کشمکش** (درس۱ ص۳)	۱
ب	**عيّنِ المُترادفَ وَ المُتضادّ:** (درس٤ ص٦٤) ۵) نَصَر = أَعانَ ۰/۲۵ ٦) رَخُصَ ≠غَلا ۰/۲۵	۰/۵
ج	**عيّنِ الكلمةَ الغريبةَ:** ۷) **الرِّجال** (درس ۲ ص ۲٦)	۰/۲۵
د	**اُكتُبْ مُفردَ الكلمةِ الّتي تحتَها خطٌّ:** ۸) **التَّجارِب = التَّجربة** (درس۳ ص۳٤) ۲۵/ .	۰/۲۵
هـ	**تَرجِمِ الآياتِ وَالعباراتِ التّاليةَ إلى الفارسيَّةِ:** ۹) **سست نشوید و اندوهگین نشوید در حالیکه شما برترید.** ۰/۷۵ (درس۲ص۲٤) ۱۰) **تنها گروه کافر از رحمت خدا ناامید می شوند.(جز گروه کافر کسی از رحمت خدا ناامید نمی شود)** ۰/۵ (درس۳ ص٤۱) ۱۱) **به راستی ما قرآن را بر تو به تدریج نازل کردیم.** ۰/۵(درس٤ص٦٤) ۱۲) **نوشته ها و نگاره ها دلالت می کند بر اینکه دین در وجود انسان ذاتی است.** ۷۵/. (درس ۱ ص ۲) ۱۳) **کتاب در جان خواننده عمیقاً تاثیری می گذارد که در نظراتش آشکار می شود.** ۰/۷۵ (درس ۳ ص ۳۵) ۱٤)**هرگاه اندیشه ی توانمندی داشته باشی می توانی به وسیله آن هر آنچه را می خوانی بفهمی .** ۰/۷۵ (درس ۳ ص۳٤) ۱۵) **هشام هنگامی که به سنگ رسید نتوانست آن را مسح کند.** ۰/۷۵ (درس٤ص۵۰) ۱٦) **هرگاه خدا نابودی مورچه را بخواهد،برایش دو بال می رویاند.** ۰/۷۵(درس٤ ص۵۸) ۱۷) **خدای من،موفقیّت را بخت من در زندگی قرار بده.** ۰/۵ (درس۱ص۱٤) ۱۸) **قویترین مردم کسی است که دشمنش را با اقتدار ببخشد.** ۰/۵ (درس۲ ص۳۱) ۱۹) **هیچ خیری در سخنی نیست مگر آن که با عمل همراه باشد.** ۰/۵ (درس۱ ص ۸)	۷
و	**إنتخبِ التَّرجمةَ الصَّحيحةَ : (هرمورد ۰/۲۵)** ۲۰) ۲ (درس۲ ص۲۳) ۲۱)۱ (درس٤ ص ٥٤)	۰/۵
ز	**كَمّلِ الفَراغاتِ في التَّرجمةِ الفارسيَّةِ: (هرمورد ۰/۲۵)** ۲۲) **گریه می کنی - گذشته** (درس ۲ص۱۸) ۲۳) **نگهبانان - خودداری کرده بودند** (درس۲ ص ۲۸) ۲٤) **هرچیزی - زیاد می شود** (درس٤ ص٦٤)	۱/۵
ح	**تَرجِمِ الأَفعالَ الّتي تَحتَها خَطٌّ: (هرمورد ۰/۲۵)** ۲۵): (۱) **یاد بگیرید.** (۲) **گاهی یاد می گیرند.** (۳) **یاد نگرفت - یاد نگرفته است.** (درس ۱ ص۱۳) ۲٦):(۱) **به من کمک کردند** (۲) **باید کمک کنند** (۳) **کمک خواهم کرد.** (درس ۳ ص٤٦) ۲۷): (۱) **نباید بنویسند/ننویسند** (۲) **نوشته بودند.** (درس۲ص۲۸)	۲
	ادامه ی راهنما درصفحه بعد	

باسمه تعالی

پایه **دوازدهم** دوره دوم متوسطه	راهنمای تصحیح امتحان درس : **عربی،زبان قرآن(۳)**	تعدادصفحه:**۲**	مدت آزمون: **۸۰ دقیقه**
رشته: **ریاضی فیزیک - علوم تجربی**	تاریخ امتحان: **۱۴۰۱/۱۰/۱۲**	ساعت شروع: **۱۰ صبح**	
دانش آموزان روزانه بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت **دی ماه سال ۱۴۰۱**		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
ط	**الف) إبحثْ عَنِ الأسماءِ التّاليةِ في الجُملِ.** (هرمورد ۰/۲۵) ۲۸)**أعجَب** (درس۲ص۳۰) ۲۹) **العُمّالُ** (درس۲ص۲۹) ۳۰) **مَصنَع** (درس۲ص۲۹) ۳۱) **مَشغُولونَ** (درس۲ص۲۹) ۳۲)**أمّارة**(ص۴۸) **ب) تَرجِمِ الكلماتِ الّتي تَحتَها خَطٌّ.** ۳۳) **بهتر** (درس۳ص۴۷) ۳۴) **جوان _ ایستگاه** (درس۲ص۲۳)	۲
ی	**مَيِّزْ في العِباراتِ التّاليةِ:** (هرمورد ۰/۲۵) ۳۵) **صادِقاً = مستثنی** ۳۶) **الطُلّابَ= مستثنی منه** (درس ۳ ص۳۸) ۳۷) **أنتَ وَحيدٌ= جمله حالیه**(درس۲ص۳۱) ۳۸) **إنشاداً = مفعول مطلق / نوعی** (درس۴ص۵۱)	۱/۲۵
ك	**عيّنِ الكلمةَ الصَّحيحةَ للفَراغِ.** (کلمتانِ زائِدتانِ) (هرمورد ۰/۲۵) ۳۹) **المَطار** (درس۱ص۱۵) ۴۰) **الجرّارة** (درس۲ص۲۷) ۴۱) **المُفكِّر** (درس۳ص۴۲) ۴۲) **الشّدائد** (درس۴ص۵۸)	۱
ل	**عيّنِ المَحَلّ الإعرابيّ للكلماتِ الّتي تحتها خَطٌّ.** (هرمورد ۰/۲۵) ۴۳) **الحِكمةُ = مبتدا / قَلبٍ = مجرور به حرف جر / الجَبّار = صفت** (درس۴ص۵۹) ۴۴) **الباطِلَ = مفعول / الحَقِّ = مضاف الیه** (درس۱ص۱۲)	۱/۲۵
م	**إقرأ النَصَّ التّالي ثُمّ أَجِبْ عَنِ الأَسئلةِ:** (درس۴ ص۶۳) (هرمورد ۰/۲۵) ۴۵) **يَستُرُ نَفسَهُ في غَلافٍ مِنَ المَوادِّ المُخاطيَّةَ.** ۴۶) **الصَّيّادونَ يَحفِرونَ التُّرابَ وَيَصيدونَهُ.** ۴۷) **ينامُ اكثر مِن سنةٍ.** ۴۸) **السَّمَكُ = فاعل**	۱
ن	**عيّنِ الصَّحيحَ في التَّحليلِ الصَّرفي و المَحلّ الإعرابيّ:** (درس۱ص۳) (هرمورد ۰/۲۵) ۴۹) موارد گزینه (۱) ۵۰) موارد گزینه (۲)	۰/۵
	نَرجو لَكُم النَّجاحَ	**جمع نمرات** ۲۰